Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

		ИИН/БИН
Заказчик	Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля) Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля) Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля) представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ", г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 57 16 00 *полное наименование, адрес, данные о средствах связи*	000941000344 980241003732 980541003773
Исполнитель	**Товарищество с ограниченной ответственностью "Коммерческая фирма "УНА"** *полное наименование, адрес, данные о средствах связи*	**010240001195**

Договор (контракт) 3500080858 от 28.04.2014г

Номер документа	Дата составления
1	**16.01.2015**

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ)

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					ксличество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
1	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Строительство подъездных дорог и площадок Линии NWNO SO 3500080858	16.01.2015		час	1316	13 560,93	18 112 315,02	2 173 477,80	20 285 792,80
				Итого					

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика _____
наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ____ стр.

Сдал (Исполнитель) _____ / _____ Принял (Заказчик) _____ / _____ / _____
должность *подпись* *расшифровка подписи* *должность* *подпись* *расшифровка подписи*

Head of Construction
Luke McCafferty

М.П. М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.

**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.

***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

ИИН/БИН
000941000344
980241003732
980541003773

Заказчик: Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля)
Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в горсде Актау (20% доля)
Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)
представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ",
г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 57 16 00
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

010240001195

Исполнитель: **Товарищество с ограниченной ответственностью "Коммерческая фирма "УНА"**
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Договор (контракт) 3500080858 от 28.04.2014г

Номер документа	Дата составления
43	31.12.2014

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ)

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
1	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Строительство подъездных дорог и площадок Линии NWNO SO 3500080858	06.01.2015		дни	31	17 741,93	550 000,00	66000,00	616 000,00
				Итого					

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика
наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ____ стр.

Сдал (Исполнитель) _____ / _____ / Принял (Заказчик) _____ / _____ / _____ /
должность *подпись* *расшифровка подписи* *должность* *подпись* *расшифровка подписи*

E&P Department
Head of Construction
[illegible] Mafferty

М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

М.П.

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.
**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.
***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

Приложение 9 / Appendix 9
к приказу Министра финансов / to the order of Finance Minister
Республики Казахстан /of the Republic of Kazakhstan
от 19 августа 2013 года № 402 / dated 19 August 2013 № 402

Приложение 50 / Appendix 50
к приказу Министра финансов / to the Order of Finance Minister
Республики Казахстан от / of the Republic of Kazakhstan
20 декабря 2012 года № 562 / dated 20 December 2012 № 562

Форма Р-1 / P-1 Form

		ИИН/БИН / IIN/BIN
Заказчик / Customer	Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля) / Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH (60% share)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля) / Branch Oman Oil Company Limited in Aktau (20% share)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля) / Branch of Partex (Kazakhstan) Corporation in the Republic of Kazakhstan (20% share)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ", г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 58 16 00 / represented by [trustee Operator] Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH Aktau, microdistrict 21, 1, tel: 8 (7292) 58 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	
Исполнитель / Contractor	**Товарищество с ограниченной ответственностью "Коммерческая фирма "УНА"**	**010240001195**
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	

Договор (контракт) / Agreement (Contract): 3500080858 от 28.04.2014г

Номер документа / Document	Дата составления / Date of compilation	Отчетный период / Period	
		с / from	по / to
39	**30.11.2014г**	**01.11.2014г**	**30.11.2014г**

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) / ACT OF ACCEPTANCE (OF PERFORMED SERVICES)

Номер по порядку / Number	Наименование работ (услуг) / Work description (services)	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) / Information on availability of reports on market researches, consultation and other services (date, number, pages)	Единица измерения / Unit of measure	Выполнено работ (оказано услуг) / Works performed (services rendered)				
				количество / Quantity	цена за единицу / Price per unit	стоимость / Amount	сумма НДС, в KZT / VAT Amount in KZT	сумма с НДС, в KZT / Total Amount with VAT in KZT
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Road crossings/Дорожные пересечения		шт	12	2 658 042,81	31 896 513,75	3827581,65	35 724 095,40
2	VARIATIONS/Вариации SI-3500080858-026		шт	2	6 259 295,31	12 518 590,62	1502230,84	14 020 821,49
3	VARIATIONS/Вариации SI-3500080858-028		дни	30	18 333,33	550 000,00	66000,00	616 000,00
			Итого / Total		x	44 965 104,36	5395812,52	50 360 916,88

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика
Information on usage of reserves received from the Customer

наименование, количество, стоимость / name, quantity, value

Приложение: Перечень документации
Appendix: List of documentation

Сдал (Исполнитель) / Handed over (Contractor) _____ / _____ / _____

должность/ position *подпись / signature* *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

Принял (Заказчик) / Accepted (Customer) _____ / _____ / _____

должность / position *подпись / signature* *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

E&P Department
Mead of Construction
Mike McGafferty

Приложение 9 / Appendix 9
к приказу Министра финансов / to the order of Finance Minister
Республики Казахстан /of the Republic of Kazakhstan
от 19 августа 2013 года № 402 / dated 19 August 2013 № 402

Приложение 50 / Appendix 50
к приказу Министра финансов / to the Order of Finance Minister
Республики Казахстан от / of the Republic of Kazakhstan
20 декабря 2012 года № 562 / dated 20 December 2012 № 562

Форма Р-1 / P-1 Form

		ИИН/БИН / IIN/BIN
Заказчик / Customer	Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля) / Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH (60% share)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля) / Branch Oman Oil Company Limited in Aktau (20% share)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля) / Branch of Partex (Kazakhstan) Corporation in the Republic of Kazakhstan (20% share)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ", г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 58 16 00 / represented by [trustee Operator] Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH Aktau, microdistrict 21, 1, tel: 8 (7292) 58 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	
Исполнитель / Contractor	**Товарищество с ограниченной ответственностью "Коммерческая фирма "УНА"**	**010240001195**
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	

Договор (контракт) / Agreement (Contract): 3500080858 от 28.04.2014г

Номер документа / Document	Дата составления / Date of compilation	Отчетный период / Period	
		с / from	по / to
36	**31.10.2014г**	**01.10.2014г**	**31.10.2014г**

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) / ACT OF ACCEPTANCE (OF PERFORMED SERVICES)

Номер по порядку / Number	Наименование работ (услуг) / Work description (services)	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) / Information on availability of reports on market researches, consultation and other services (date, number, pages)	Единица измерения / Unit of measure	Выполнено работ (оказано услуг) / Works performed (services rendered)				
				количество / Quantity	цена за единицу / Price per unit	стоимость / Amount	сумма НДС, в KZT / VAT Amount in KZT	сумма с НДС, в KZT / Total Amount with VAT in KZT
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Field Roads width 6,5m/Полевые дороги шириной 6,5м		m2/м2/m3/м3	880	78,97	2 370 460,17	284455,22	2 654 915,39
2	Access Roads width 5,5m/Подъездные дороги шириной 5,5м		m2/м2/m3/м3	4366/2116/1500	4 870,00	16 525 429,81	1983051,58	18 508 481,39
3	Well pads/ Буровые площадки		m2/м2/шт	12353/368/1800	3 181,38	35 547 710,36	4265725,24	39 813 435,60
4	Road and information signs/Дорожные и информационные знаки		шт	21/30/43/4/592	1 801 161,16	6 549 645,20	785957,42	7 335 602,62
4	VARIATIONS/Вариации SI-3500080858-028		дни	31	18 333,32	550 000,00	66000,00	616 000,00
5	VARIATIONS/Вариации SI-3500080858-032		часы	77/77/77/63/18	13 775,01	5 185 485,60	622258,27	5 807 743,87
6	VARIATIONS/Вариации SI-3500080858-033		штуки/м3	0,7/2900	362 285,19	3 488 682,80	418641,94	3 907 324,74
			Итого / Total		x	70 217 413,93	8426089,67	78 643 503,61

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика
Information on usage of reserves received from the Customer

наименование, количество, стоимость / name, quantity, value

Приложение: Перечень документации
Appendix: List of documentation

Сдал (Исполнитель) / Handed over (Contractor): Жаженов. М. Г. / _____ / _____ / _____

должность/ position | *подпись / signature* | *расшифровка подписи / Full Name*

Принял (Заказчик) / Accepted (Customer): _____ / _____ / _____

должность / position | *подпись / signature* | *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

E&P Department
Head of Construction

Приложение 9 / Appendix 9
к приказу Министра финансов / to the order of Finance Minister
Республики Казахстан /of the Republic of Kazakhstan
от 19 августа 2013 года № 402 / dated 19 August 2013 № 402

Приложение 50 / Appendix 50
к приказу Министра финансов / to the Order of Finance Minister
Республики Казахстан от / of the Republic of Kazakhstan
20 декабря 2012 года № 562 / dated 20 December 2012 № 562

Форма Р-1 / P-1 Form

		ИИН/БИН / IIN/BIN
Заказчик / Customer	Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля) / Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH (60% share)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля) / Branch Oman Oil Company Limited in Aktau (20% share)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля) / Branch of Partex (Kazakhstan) Corporation in the Republic of Kazakhstan (20% share)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ", г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 58 16 00 / represented by [trustee Operator] Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH Aktau, microdistrict 21, 1, tel: 8 (7292) 58 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	
Исполнитель / Contractor	**Товарищество с ограниченной ответственностью "Коммерческая фирма "УНА"**	**010240001195**
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	

Договор (контракт) / Agreement (Contract): 3500080858 от 28.04.2014г

Номер документа / Document	Дата составления / Date of compilation	Отчетный период / Period	
		с / from	по / to
31	**30.09.2014г**	**01.09.2014г**	**30.09.2014г**

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) / ACT OF ACCEPTANCE (OF PERFORMED SERVICES)

Номер по порядку / Number	Наименование работ (услуг) / Work description (services)	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) / Information on availability of reports on market researches, consultation and other services (date, number, pages)	Единица измерения / Unit of measure	Выполнено работ (оказано услуг) / Works performed (services rendered)				
				количество / Quantity	цена за единицу / Price per unit	стоимость / Amount	сумма НДС, в KZT / VAT Amount in KZT	сумма с НДС, в KZT / Total Amount with VAT in KZT
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Строительство подъездных дорог и площадок Линии NWNO SO 3500080858		m2/м2/m3/м3	22990/11099/4812	78,97	23 244 073,80	2789288,86	26 033 362,65
			Итого / Total		x	23 244 073,80	2789288,86	26 033 362,65

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика
Information on usage of reserves received from the Customer

наименование, количество, стоимость / name, quantity, value

Приложение: Перечень документации
Appendix: List of documentation

Сдал (Исполнитель) / Handed over (Contractor) _____ / _____ / _____

должность/ position | *подпись / signature* | *расшифровка подписи / Full Name*

Принял (Заказчик) / Accepted (Customer) _____ / _____ / _____

должность / position | *подпись / signature* | *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

Казакстан Республикасы Маерск Ойл Казахстан ГмбХ Компаниясы филиалы The Branch of Maersk Oil Kazakhstan GmbH

E&P Department
Head of Construction
Mike McGarty

E&P Construction
Superintendent
Issa Baibozov

Приложение 9 / Appendix 9
к приказу Министра финансов / to the order of Finance Minister
Республики Казахстан /of the Republic of Kazakhstan
от 19 августа 2013 года № 402 / dated 19 August 2013 № 402

Приложение 50 / Appendix 50
к приказу Министра финансов / to the Order of Finance Minister
Республики Казахстан от / of the Republic of Kazakhstan
20 декабря 2012 года № 562 / dated 20 December 2012 № 562

Форма P-1 / P-1 Form

		ИИН/БИН / IIN/BIN
Заказчик / Customer	Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% дoля) / Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH (60% share)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% дoля) / Branch Oman Oil Company Limited in Aktau (20% share)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля) / Branch of Partex (Kazakhstan) Corporation in the Republic of Kazakhstan (20% share)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ", г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 58 16 00 / represented by [trustee Operator] Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH Aktau, microdistrict 21, 1, tel: 8 (7292) 58 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	
Исполнитель / Contractor	**Товарищество с ограниченной ответственностью "Коммерческая фирма "УНА"**	**010240001195**
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	

Договор (контракт) / Agreement (Contract): 3500080858 от 28.04.2014г

Номер документа / Document	Дата составления / Date of compilation	Отчетный период / Period	
		с / from	по / to
25	**31.08.2014г**	**01.08.2014г**	**31.08.2014г**

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) / ACT OF ACCEPTANCE (OF PERFORMED SERVICES)

Номер по порядку / Number	Наименование работ (услуг) / Work description (services)	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) / Information on availability of reports on market researches, consultation and other services (date, number, pages)	Единица измерения / Unit of measure	Выполнено работ (оказано услуг) / Works performed (services rendered)				
				количество / Quantity	цена за единицу / Price per unit	стоимость / Amount	сумма НДС, в KZT / VAT Amount in KZT	сумма с НДС, в KZT / Total Amount with VAT in KZT
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Field Roads width 6,5m/Полевые дороги шириной 6,5м		m2/м2/m3/м3	56150/11099/2528	78,97	27 740 660,76	3328879,29	31 069 540,05
2	Access Roads width 5,5m/Подъездные дороги шириной 5,5м		m2/м2/m3/м3	4955/2655/1630	4 870,00	10 959 018,51	1315082,22	12 274 100,73
3	Well pads/ Буровые площадки		m2/м2/шт	48000/34391/7186	3 181,38	84 541 685,90	10145002,31	94 686 688,21
4	VARIATIONS/Вариации SI-3500080858-015		дни	31	17 741,93	550 000,00	66000,00	616 000,00
5	VARIATIONS/Вариации SI-3500080858-016		п.м/штуки	60 / 1	12 421,73	1 051 552,88	126186,35	1 177 739,23
6	VARIATIONS/Вариации SI-3500080858-024		штуки	50	35 400,00	1 770 000,00	212400,00	1 982 400,00
7	VARIATIONS/Вариации SI-3500080858-022		hours/часы	24/12/20/36/24	6 042,57	700 937,84	84112,54	785 050,38
			Итого / Total		x	127 313 855,89	15277662,71	142 591 518,60

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика
Information on usage of reserves received from the Customer

наименование, количество, стоимость / name, quantity, value

Приложение: Перечень документации
Appendix: List of documentation

Сдал (Исполнитель)
Handed over (Contractor)

/ / /

должность/ position *подпись / signature* *расшифровка подписи / Full Name*

Принял (Заказчик)
Accepted (Customer)

/ / /

должность / position *подпись / signature* *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

E&P Department
Head of Construction
Mike McCarty

E&P Construction
Superintendent
Issa Baibozov

OK!

Приложение 9 / Appendix 9
к приказу Министра финансов / to the order of Finance Minister
Республики Казахстан / of the Republic of Kazakhstan
от 19 августа 2013 года № 402 / dated 19 August 2013 № 402

Приложение 50 / Appendix 50
к приказу Министра финансов / to the Order of Finance Minister
Республики Казахстан от / of the Republic of Kazakhstan
20 декабря 2012 года № 562 / dated 20 December 2012 № 562

Форма Р-1 / P-1 Form

		ИИН/БИН / IIN/BIN
Заказчик / Customer	Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля) / Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH (60% share)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля) / Branch Oman Oil Company Limited in Aktau (20% share)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля) / Branch of Partex (Kazakhstan) Corporation in the Republic of Kazakhstan (20% share)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ", г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 58 16 00 / represented by [trustee Operator] Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH Aktau, microdistrict 21, 1, tel: 8 (7292) 58 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	
Исполнитель / Contractor	**Товарищество с ограниченной ответственностью "Коммерческая фирма "УНА"**	**010240001195**
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	

Договор (контракт) / Agreement (Contract): 3500080858 от 28.04.2014г

Номер документа / Document number	Дата составления / Date of compilation	Отчетный период / Period	
		с / from	по / to
18	**31.07.2014г**	**01.07.2014г**	**31.07.2014г**

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) / ACT OF ACCEPTANCE (OF PERFORMED SERVICES)

Номер по порядку / Number	Наименование работ (услуг) / Work description (services)	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) / Information on availability of reports on market researches, consultation and other services (date, number, pages)	Единица измерения / Unit of measure	Выполнено работ (оказано услуг) / Works performed (services rendered)				
				количество / Quantity	цена за единицу / Price per unit	стоимость / Amount	сумма НДС, в KZT / VAT Amount in KZT	сумма с НДС, в KZT / Total Amount with VAT in KZT
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Field Roads width 6,5m/Полевые дороги шириной 6,5м		m2/м2	23100	78,97	1 824 181,73	218901,81	2 043 083,54
2	Access Roads width 5,5m/Подъездные дороги шириной 5,5м		m2/м2	10841/4445/480	4 870,00	19 447 726,97	2333727,24	21 781 454,21
3	Well pads/ Буровые площадки		m2/м2/шт	92000/55054/7	3 181,38	291 726 201,11	35007144,13	326 733 345,24
4	Single activities/Одноразовые работы		m3/м3	300	4 870,00	1 461 000,00	175320,00	1 636 320,00
5	VARIATIONS/Вариации SI-3500080858-015		дни	31	27 795,71	861 667,00	103400,04	965 067,04
			Итого / Total		x	315 320 776,81	37838493,22	353 159 270,03

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика / Information on usage of reserves received from the Customer: *наименование, количество, стоимость / name, quantity, value*

Приложение: Перечень документации / Appendix: List of documentation

Сдал (Исполнитель) / Handed over (Contractor): _____ / *должность / position* _____ / *подпись / signature* _____ / *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

Принял (Заказчик) / Accepted (Customer): _____ / *должность / position* _____ / *подпись / signature* _____ / *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

E&P Department
Head of Construction
Mike McCafferty

Приложение 9 / Appendix 9
к приказу Министра финансов / to the order of Finance Minister
Республики Казахстан /of the Republic of Kazakhstan
от 19 августа 2013 года № 402 / dated 19 August 2013 № 402

Приложение 50 / Appendix 50
к приказу Министра финансов / to the Order of Finance Minister
Республики Казахстан от / of the Republic of Kazakhstan
20 декабря 2012 года № 562 / dated 20 December 2012 № 562

Форма P-1 / P-1 Form

ИИН/БИН / IIN/BIN
000941000344
980241003732
980541003773

Заказчик / Customer: Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля) / Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH (60% share); Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля) / Branch Oman Oil Company Limited in Aktau (20% share); Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля) / Branch of Partex (Kazakhstan) Corporation in the Republic of Kazakhstan (20% share); представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ", г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 58 16 00 / represented by [trustee Operator] Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH Aktau, microdistrict 21, 1, tel: 8 (7292) 58 16 00
полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details

Исполнитель / Contractor: Товарищество с ограниченной ответственностью "Коммерческая фирма "УНА" г.Актау, пос.Приозерный (промышленная зона №1, участок №27) — 010240001195
полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details

Договор (контракт) / Agreement (Contract): 3500080858

Номер документа / Document number	Дата составления / Date of compilation	Отчетный период / Period	
		с / from	по / to
12	30.06.2014г	01.06.2014г	30.06.2014г

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) / ACT OF ACCEPTANCE (OF PERFORMED SERVICES)

Номер по порядку / Number	Наименование работ (услуг) / Work description (services)	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) / Information on availability of reports on market researches, consultation and other services (date, number, pages)	Единица измерения / Unit of measure	Выполнено работ (оказано услуг) / Works performed (services rendered)				
				количество / Quantity	цена за единицу / Price per unit	стоимость / Amount	сумма НДС, в KZT / VAT Amount in KZT	сумма с НДС, в KZT / Total Amount with VAT in KZT
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Supply and install soil layer (local soil,show unit rates only)/ Поставка и укладка грунтового слоя (местный грунт, указать только расценки)		m2/м2	5184,22	990,62	5 135 592,02	616271,04	5 751 863,04
2	Supply and install crushed stone/sand-gravel mix / Поставка и укладка ЩПГС		m2/м2	1379,486	4 870,00	6 717 807,25	806136,87	7 523 944,12
3	Preparatory works/ Подготовительные работы		m2/м2	16760,00	79,00	1 324 040,00	158884,80	1 482 924,80
4	Supply and install soil layer (local soil,show unit rates only) / Поставка и укладка грунтового слоя (местный грунт, указать только расценки)		m2/м2	38411,97	990,62	38 051 665,72	4566199,80	42 617 864,80
5	Supply and install crushed stone/sand-gravel mix / Поставка и укладка ЩПГС		m2/м2	7127,92	4 870,00	34 712 970,40	4165556,45	38 878 526,85
6	Supply and install geogrid / Поставка и установка георешетки		m2/м2	5543,00	2 105,64	11 671 352,84	1400587,50	13 072 150,02
7	Install reinforced concrete pit / Монтаж ж/б приустьевого приямка		шт	4,00	362 880,00	1 451 520,00	174182,40	1 625 702,40
8	Install stove pipe / Монтаж направляющей трубы		шт	4,00	3 096 507,79	12 386 031,16	1486323,72	13 872 354,72
			Итого / Total		x	111 450 466,46	13374055,98	124 824 522,43

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика / Information on the use of inventories received from the Customer: Проектная документация / Design documentation
наименование, количество, материальность / name, quantity, value

Перечень документации / List of documentation

Сдал (Исполнитель) / Transferred (Contractor): Директор / *должность/ position* — Тлеш / *подпись / signature* — Тлеужанов Б.А. / *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

Принял (Заказчик) / Accepted (Customer): *должность/ position* — *подпись / signature* — *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

ОК: 6

E&P Department
Head of Construction
Mike McCafferty

E&P Construction
Superintendent
Issa Baibozov

Приложение 9 / Appendix 9
к приказу Министра финансов / to the order of Finance Minister
Республики Казахстан /of the Republic of Kazakhstan
от 19 августа 2013 года № 402 / dated 19 August 2013 № 402

Приложение 50 / Appendix 50
к приказу Министра финансов / to the Order of Finance Minister
Республики Казахстан от / of the Republic of Kazakhstan
20 декабря 2012 года № 562 / dated 20 December 2012 № 562

Форма P-1 / P-1 Form

		ИИН/БИН / IIN/BIN
Заказчик / Customer	Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля) / Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH (60% share)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля) / Branch Oman Oil Company Limited in Aktau (20% share)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля) / Branch of Partex (Kazakhstan) Corporation in the Republic of Kazakhstan (20% share)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ", г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 58 16 00 / represented by [trustee Operator] Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH Aktau, microdistrict 21, 1, tel: 8 (7292) 58 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	
Исполнитель Contractor	**Товарищество с ограниченной ответственностью "Коммерческая фирма "УНА"**	**010240001195**
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	

Договор (контракт) Agreement (Contract) 3500080858

Номер документа / Document number	Дата составления / Date of compilation	Отчетный период / Period	
		с / from	по / to
9	**17.06.2014г**	**01.06.2014г**	**17.06.2014г**

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) / ACT OF ACCEPTANCE (OF PERFORMED SERVICES)

Номер по порядку / Number	Наименование работ (услуг) / Work description (services)	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) / Information on availability of reports on market researches, consultation and other services (date, number, pages)	Единица измерения / Unit of measure	Выполнено работ (оказано услуг) / Works performed (services rendered)				
				количество / Quantity	цена за единицу / Price per unit	стоимость / Amount	сумма НДС, в KZT / VAT Amount in KZT	сумма с НДС, в KZT / Total Amount with VAT in KZT
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Preparatory works: remove topsoil to 100 mm depth/ Подготовительные работы: срезка верхнего слоя грунта на глубину 100 мм		m2/м2	19290	78,97	1 523 400,00	182808,00	2 688 000,00
2	Supply and install sand gravel crushed stone mix N 2/ Поставка, засыпка и утрамбовка ЩПГС N 2		m2/м2	180	4 870,00	876 600,00	105192,00	981 792,00
			Итого / Total		x	2 400 000,00	288000,00	2 688 000,00

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика
Information on usage of reserves received from the Customer

наименование, количество, стоимость / name, quantity, value

Приложение: Перечень документации
Appendix: List of documentation

Сдал (Исполнитель) Handed over (Contractor) _____ / _____ / _____
должность/ position *подпись / signature* *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

Принял (Заказчик) Accepted (Customer) _____ / _____ / _____
должность / position *подпись / signature* *расшифровка подписи / Full Name*

М.П.

E&P Department
Head of Construction
Mike McCafferty

Приложение 9 / Appendix 9
к приказу Министра финансов / to the order of Finance Minister
Республики Казахстан /of the Republic of Kazakhstan
от 19 августа 2013 года № 402 / dated 19 August 2013 № 402

Приложение 50 / Appendix 50
к приказу Министра финансов / to the Order of Finance Minister
Республики Казахстан от / of the Republic of Kazakhstan
20 декабря 2012 года № 562 / dated 20 December 2012 № 562

Форма P-1 / P-1 Form

		ИИН/БИН / IIN/BIN
Заказчик / Customer	Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля) / Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH (60% share)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля) / Branch Oman Oil Company Limited in Aktau (20% share)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля) / Branch of Partex (Kazakhstan) Corporation in the Republic of Kazakhstan (20% share)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ", г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 58 16 00 / represented by [trustee Operator] Branch Maersk Oil Kazakhstan GmbH Aktau, microdistrict 21, 1, tel: 8 (7292) 58 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	
Исполнитель Contractor	**Товарищество с ограниченной ответственностью "Коммерческая фирма "УНА"**	**010240001195**
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи / full name, address, contact details	

Договор (контракт) Agreement (Contract) 3500080858

Номер документа / Document number	Дата составления / Date of compilation	Отчетный период / Period	
		с / from	по / to
8	**31.05.2014**		

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) / ACT OF ACCEPTANCE (OF PERFORMED SERVICES)

Номер по порядку / Number	Наименование работ (услуг) / Work description (services)	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) / Information on availability of reports on market researches, consultation and other services (date, number, pages)	Единица измерения / Unit of measure	Выполнено работ (оказано услуг) / Works performed (services rendered)				
				количество / Quantity	цена за единицу / Price per unit	стоимость / Amount	сумма НДС, в KZT / VAT Amount in KZT	сумма с НДС, в KZT / Total Amount with VAT in KZT
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Geotechnical survey /Геотехнические изыскания		лот	1	5 464 285,71	5 464 285,71	655714,29	6 120 000,00
2	Prepare detailed design engineering package/Подготовка пакета рабочей документации		лот	1	14 071 428,57	14 071 428,57	1688571,43	15 760 000,00
3	Preparatory works/Подготовительные работы		m2/м2	56130,00	78,97	4 432 552,17	531906,25	4 964 458,43
			Итого / Total		x	23 968 266,45	2876191,97	26 844 458,43

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика
Information on usage of reserves received from the Customer

наименование, количество, стоимость / name, quantity, value

Приложение: Перечень документации
Appendix: List of documentation

Сдал (Исполнитель) Handed over (Contractor)		/		/		Принял (Заказчик) Accepted (Customer)		/		/
	должность/ position		*подпись / signature*		*расшифровка подписи / Full Name*		*должность / position*		*подпись / signature*	*расшифровка подписи / Full Name*

М.П. М.П.

E&P Department
Head of Construction
Mike McCafferty